



SUPREME COURT OF CANADA

BULLETIN OF PROCEEDINGS

This Bulletin is published at the direction of the Registrar and is for general information only. It is not to be used as evidence of its content, which, if required, should be proved by Certificate of the Registrar under the Seal of the Court. While every effort is made to ensure accuracy, no responsibility is assumed for errors or omissions.

During Court sessions, the Bulletin is usually issued weekly.

To get copies of any document referred to in the Bulletin please click on this link: <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-eng.aspx>.

Please consult the Supreme Court of Canada website at www.scc-csc.ca for more information.

COUR SUPRÊME DU CANADA

BULLETIN DES PROCÉDURES

Ce Bulletin, publié sous l'autorité du registraire, ne vise qu'à fournir des renseignements d'ordre général. Il ne peut servir de preuve de son contenu. Celle-ci s'établit par un certificat du registraire donné sous le sceau de la Cour. Rien n'est négligé pour assurer l'exactitude du contenu, mais la Cour décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions.

Le Bulletin paraît en principe toutes les semaines pendant les sessions de la Cour.

Pour obtenir des copies de tout document mentionné dans le bulletin, veuillez cliquer sur ce lien : <https://www.scc-csc.ca/case-dossier/rec-doc/request-demande-fra.aspx>.

Pour de plus amples informations, veuillez consulter le site Web de la Cour suprême du Canada à l'adresse suivante : www.scc-csc.ca

January 30, 2026

1 - 7

Le 30 janvier 2026

Contents
Table des matières

Leave applications filed / Demandes d'autorisation déposées.....	1
Oral hearing ordered / Audience ordonnée.....	1
Judgments on leave applications / Jugements sur demandes d'autorisation.....	2
Motions / Requêtes.....	5
Pronouncements of reserved appeals / Jugements rendus sur les appels en délibéré.....	6
Hearing schedule for February 2026 / Calendrier de février 2026	7

NOTICE

Case summaries included in the Bulletin are prepared by the Office of the Registrar of the Supreme Court of Canada (Law Branch) for information purposes only.

AVIS

Les résumés des causes publiés dans le bulletin sont préparés par le Bureau du registraire (Direction générale du droit) uniquement à titre d'information.

**Leave applications filed /
Demandes d'autorisation déposées**

Akshay Prasad

Moustacalis, Anthony
ANTHONY MOUSTACALIS &
ASSOCIATE

v. (42084)

His Majesty the King (Ont.)

Ramchand, Kelvin
Public Prosecution Service of Canada

FILING DATE: November 12, 2025

C.N.

C.N.

c. (42087)

J.D. (Qc)

Rocheleau, Sabrina
Le Palier Juridique

DATE DE PRODUCTION: le 12 novembre 2025

Zakaria Rizqy

Cozak, Samuel

c. (42089)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Guillemette, Marie-Hélène
Ville de Quebec

DATE DE PRODUCTION: le 12 novembre 2025

Richard Fearing

Richard Fearing

v. (42086)

**GardaWorld Cash Services Canada
Corporation (Fed.)**

Griffiths, Gerald
Littler Labour and Employment Law
Solutions

FILING DATE: November 12, 2025

Richard Fearing

Richard Fearing

v. (42088)

Canada Council of Teamsters, et al. (Fed.)

Ferreira, Katherine
Koskie Minsky LLP

FILING DATE: November 12, 2025

Stikeman Elliott LLP

Graham, Kevin
Stikeman Elliott LLP

v. (42091)

Centric Brands Holding LLC (Fed.)

Wall, Kristin
Norton Rose Fulbright Canada LLP

FILING DATE: November 12, 2025

Peepeekisis Cree Nation

Rathwell, Nikita
McKercher LLP

v. (42093)

Michelle Kay Whitecalf, et al. (Sask.)

Bridge, Rylan
Ministry of Justice

FILING DATE: November 13, 2025

Ahmad Hasan

Ahmad Hasan

v. (42079)

**Syndicat des Copropriétaires de la terrasse
Chavoin (Que.)**

Chénier, Vanessa
Mantha Phillips

FILING DATE: November 5, 2025

Jeremiah A.G. Carrier

Jeremiah A.G. Carrier

v. (42099)

University of Saskatchewan (Sask.)

Affleck, Robert J.
McKercher LLP

FILING DATE: November 18, 2025

Annie Juneau

Annie Juneau

c. (42102)

Collège des médecins du Québec (Qc)

Gauthier, Stéphane
Cain Lamarre

DATE DE PRODUCTION: le 18 novembre 2025

Normand Dubé

Toubal, Ghassan

c. (42095)

Sa Majesté le Roi (Qc)

Bernier, Éric
Directeur des poursuites criminelles et
pénales

DATE DE PRODUCTION: le 13 novembre 2025

Brian Noble

Brian Noble

v. (42097)

**Genuine Canadian Corp. o/a Carter's
Oshkosh, et al. (Ont.)**

Wilson, John J.
Gowling WLG (Canada) LLP

FILING DATE: November 14, 2025

His Majesty the King in Right of Canada

Lawn, Jessica R.
Public Prosecution Service of Canada

v. (42101)

Kien Trung Pham (B.C.)

Paisana, Tony C.
Peck and Company

FILING DATE: November 18, 2025

Diana Hordo, et al.

Diana Hordo, et al.

v. (42098)

CAA Insurance Company (Ont.)

Kazdan, Peter D.
AMR LLP

FILING DATE: November 14, 2025

Danny Palmer

Danny Palmer

v. (42134)

Attorney General of Canada (Fed.)

Tremblay, Émilie

Ministère de la Justice - Canada

FILING DATE: December 9, 2025

2555569 Ontario Inc., et al.

Danson, Timothy S.B.

Danson Recht LLP

v. (42162)

**His Majesty the King in Right of Ontario
(Ministry of the Environment, Conservation
and Parks and the Ontario Ministry of
Northern Development, Mines, Natural
Resources and Forestry) (Ont.)**

Adamson, Nicholas

Ministry of the Attorney General

FILING DATE: January 9, 2026

Vittorio Mark Castelli

Meehan, K.C., Eugene

Supreme Advocacy LLP

v. (42163)

Jude Thangarajah

Jude Thangarajah

v. (42166)

Alison Jane Paton (B.C.)

Brandon, Matthew

Fleetwood Family Law

FILING DATE: January 9, 2026

His Majesty the King (Ont.)

Quilty, Patrick

Crown Law Office - Criminal

FILING DATE: January 12, 2026

His Majesty the King

Hubbard, Glenn A.

Nova Scotia Public Prosecution Service

v. (42167)

Rock Beaulieu

Paliotti, Vanessa

Grey Casgrain, s.e.n.c.

v. (42168)

Blair Ryan Saltel (N.S.)

Casey, KC, Brian

Boyne Clarke LLP

FILING DATE: January 13, 2026

Tribunal des Professions, et al. (Que.)

Kermezian, Jack

ML Kaufman S.E.N.C.R.L.

FILING DATE: January 13, 2026

Sa Majesté le Roi

Nadeau, Julie
Directeur des poursuites criminelles et
pénales du Québec

c. (42169)

Patrick Dussault (Qc)

Hadid, Célia
Raby, Dubé, Le Borgne

DATE DE PRODUCTION: le 13 janvier 2026

Bienné Blémur

Missakila, Aymar
Trivium Avocats Inc.

c. (42171)

**Alliance internationale des employés de scène
et théâtre, section locale 56 (Qc)**

Morissette, Elise
Morissette & Avocat.e.s Inc.

DATE DE PRODUCTION: le 14 janvier 2026

Zhuo Chen

Li, Leon
Cambridge LLP

v. (42174)

**1486151 Ontario Limited o/a Diverse
Transportation (Ont.)**

McGuire, Gordon
Adair Goldblatt Bieber LLP

FILING DATE: January 15, 2026

William McCormack

Epstein, Hedy L.
Bains Partner LLP

v. (42170)

Bryce Evans, et al. (Ont.)

McGivney, Kevin
Borden Ladner Gervais LLP

FILING DATE: January 13, 2026

Joseph Feldman

Monroy, Miguel
Feldman Avocats inc.

v. (42172)

Irwin Lande, et al. (Que.)

Doray, Raymond
Lavery, de Billy L.L.P.

FILING DATE: January 14, 2026

**Oral hearing ordered /
Audience ordonnée**

January 26, 2026

ORAL HEARING

Jordan Bilinski v. His Majesty the King (Alta.) (Criminal) (As of Right/By Leave) ([42030](#))

The request for an oral hearing of the application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Alberta (Calgary), Number 2301-0250A, 2025 ABCA 270, dated July 31, 2025, is granted pursuant to s. 43(1.2) of the *Supreme Court Act*. The hearing date will be fixed by the Registrar.

Le 26 janvier 2026

AUDIENCE

Jordan Bilinski c. Sa Majesté le Roi (Alb.) (Criminelle) (De plein droit/Autorisation) ([42030](#))

La demande pour la tenue d'une audience de la demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Alberta (Calgary), numéro 2301-0250A, 2025 ABCA 270, daté du 31 juillet 2025, est accueillie conformément à l'article 43(1.2) de la *Loi sur la Cour suprême*. La date d'audience sera fixée par la registraire.

**Judgments on leave applications /
Jugements sur demandes d'autorisation**

January 29, 2026

DISMISSED

Noah Dunnett v. His Majesty the King (Ont.) (Criminal) (By Leave) ([41961](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CR-0269, COA-24-CR-0699, 2025 ONCA 392, dated May 30, 2025, is dismissed.

6517633 Canada Ltd. v. Gibson Creek Farms Ltd., Hard Acres Farms Inc., and 4 Lazy S Farms Ltd. (Sask.) (Civil) (By Leave) ([41834](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number CACV4198, dated May 13, 2025, is dismissed with costs in accordance with the Tariff of fees and disbursements set out in Schedule B of the *Rules of the Supreme Court of Canada*.

Canadian Energy Services L.P. and John Ewanek v. Secure Energy (Drilling Services) Inc. (Fed.) (Civil) (By Leave) ([41837](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-203-23, 2025 FCA 76, dated April 2, 2025, is dismissed with costs.

K. Matthew Hoang v. Mann Engineering Ltd., Aris Building Technologies, Cartwright Management, Mann Enterprises, Wu Ventures, Hay Solar Ltd. and Gigajoule Research and Development Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([41890](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-24-CV-0945, dated May 9, 2025, is dismissed.

Entreprises Bertrand Roberge ltée, Gestion Cobo inc., Gestion Mario inc., Nancy Foley, Gestion Maurice Roussin inc., 2740-0084 Québec inc., Michel Renaud, Daniel Arguin, in his capacity as trustee of Fiducie familiale Daniel Arguin 2018, 9136-6245 Québec inc., Gestion immobilière R. Godbout inc., Gestion Jeape 2 inc., Gestion Matabel inc., André Bélanger, Les immeubles A&R Perron inc., Gestion Jocelyn Maurice Giguère inc., Gestion J.G.O. Baie-Comeau inc., Soligo total S.E.N.C., Gestion immobilière Robert Robitaille inc., 9023-0772 Québec inc., 9169-6054 Québec inc., Placements Réal Bourdeau inc., Gestion Clovo inc., 3586103 Canada inc., 9136-5908 Québec inc., Capital B.F.D. inc., Claudia Therrien, Daniel Samson, in his capacity as trustee of Fiducie familiale Daniel Samson, Gestion immobilière DSTC inc., Diane Dallaire, Éric Tremblay, Francis Pomerleau, in his capacity as trustee of Fiducie familiale Francis Pomerleau 2018, Gestion Mario Lortie inc., Variétés du lac inc., Normand Laroche, Projet PM Canada inc., Gestion D2 inc., Gestion Pierre Breton inc., Gexpharm ULC, Gestion financière Alain Guay inc., Appalaches investissements inc., Bianca Freeman, 9221-5029 Québec inc., Rocky ROY, 2842-0172 Québec inc., Trust Eterna inc., in its capacity as trustee of Fonds de prêts privés Eterna, 9269-0585 Québec inc., 9372-3351 Québec inc., Gestion Jayvan inc., Q-12 capita, s.e.c., acting through and represented by its general partner 9489-3385 Québec inc., Fonds d'investissement immobilier SH, s.e.c., acting through and represented by its general partner 9489-3401 Québec inc. v. Robert Giroux, 9355-9797 Québec inc., 9180-6646 Québec inc., 9416 1395 Québec inc., 9355 8096 Québec inc. and X2 Capital inc. (Que.) (Civil) (By Leave) ([41378](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010780-242, 2024 QCCA 928, dated July 15, 2024, is dismissed with costs.

Le 29 janvier 2026

REJETÉES

Noah Dunnett c. Sa Majesté le Roi (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) ([41961](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-24-CR-0269, COA-24-CR-0699, 2025 ONCA 392, daté du 30 mai 2025, est rejetée.

6517633 Canada Ltd. c. Gibson Creek Farms Ltd., Hard Acres Farms Inc., et 4 Lazy S Farms Ltd. (Sask.) (Civile) (Autorisation) ([41834](#))

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro CACV4198, daté du 13 mai 2025, est rejetée avec dépens conformément au tarif des honoraires et débours établi à l'Annexe B des *Règles de la Cour suprême du Canada*.

Canadian Energy Services L.P. et John Ewanek c. Secure Energy (Drilling Services) Inc. (Féd.) (Civile) (Autorisation) ([41837](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-203-23, 2025 FCA 76, daté du 2 avril 2025, est rejetée avec dépens.

K. Matthew Hoang c. Mann Engineering Ltd., Aris Building Technologies, Cartwright Management, Mann Enterprises, Wu Ventures, Hay Solar Ltd. et Gigajoule Research and Development Ltd. (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([41890](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro, COA-24-CV-0945, daté du 9 mai 2025, est rejetée.

Entreprises Bertrand Roberge ltée, Gestion Cobo inc., Gestion Mario inc., Nancy Foley, Gestion Maurice Roussin inc., 2740-0084 Québec inc., Michel Renaud, Daniel Arguin, en sa qualité de fiduciaire de fiducie familiale Daniel Arguin 2018, 9136 6245 Québec inc., Gestion immobilière R. Godbout inc., Gestion Jeape 2 inc., Gestion Matabel inc., André Bélanger, Les immeubles A&R Perron inc., Gestion Jocelyn Maurice Giguère inc., Gestion J.G.O. Baie Comeau inc., Soligo total S.E.N.C., Gestion immobilière Robert Robitaille inc., 9023 0772 Québec inc., 9169-6054 Québec inc., Placements Réal Bourdeau inc., Gestion Clovo inc., 3586103 Canada inc., 9136-5908 Québec inc., Capital B.F.D. inc., Claudia Therrien, Daniel Samson, en sa qualité de fiduciaire de fiducie familiale Daniel Samson, Gestion immobilière DSTC inc., Diane Dallaire, Éric Tremblay, Francis Pomerleau, en sa qualité de fiduciaire de fiducie familiale Francis Pomerleau 2018, Gestion Mario Lortie inc., Variétés du lac inc., Normand Laroche, Projet PM Canada inc., Gestion D2 inc., Gestion Pierre Breton inc., Gexpharm ULC, Gestion financière Alain Guay inc., Appalaches investissements inc., Bianca Freeman, 9221 5029 Québec inc., Rocky ROY, 2842 0172 Québec inc., Trust Eterna inc., en sa qualité de fiduciaire de fonds de prêts privés Eterna, 9269-0585 Québec inc., 9372 3351 Québec inc., Gestion Jayvan inc., Q 12 capita, s.e.c., agissant et représentée par son commandité, 9489 3385 Québec inc. et Fonds d'investissement immobilier SH, s.e.c., agissant et représentée par son commandité 9489 3401 Québec inc. c. Robert Giroux, 9355-9797 Québec inc., 9180-6646 Québec inc., 9416 1395 Québec inc., 9355 8096 Québec inc. et X2 Capital inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([41378](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010780-242, 2024 QCCA 928, daté du 15 juillet 2024, est rejetée avec dépens.

**Motions /
Requêtes**

January 22, 2026 / Le 22 janvier 2026

Order on Motion to file a reply factum on appeal

**Ordonnance sur requête pour déposer un
mémoire en réplique sur appel**

FACEBOOK INC. v. PRIVACY COMMISSIONER OF CANADA
(Fed.) (41538)

CÔTÉ J.:

UPON APPLICATION by the appellant for an order permitting to serve and file a factum in reply to the respondent's factum;

AND THE MATERIAL FILED having been read;

IT IS HEREBY ORDERED THAT:

The motion is dismissed without costs, on the basis of Justice LeBel's decision in *Osoyoos Indian Band v. The Town of Oliver*, File 27408, in which he stated:

As a general rule, such reply factums are not allowed except in special circumstances. The motion does not establish them. The concerns raised about the interpretation given to parts of their appeal factum by other parties can be addressed during the hearing of the appeal.

À LA SUITE DE LA DEMANDE présentée par l'appelante pour une ordonnance lui permettant de signifier et de déposer un mémoire en réplique au mémoire de l'intimé;

ET APRÈS EXAMEN des documents déposés;

IL EST PAR LES PRÉSENTES ORDONNÉ CE QUI SUIT :

La requête est rejetée sans dépens, sur le fondement de la décision du juge LeBel dans le cadre du dossier 27408 (*Bande indienne d'Osoyoos c. Oliver (Ville)*), dans laquelle il a affirmé :

[TRADUCTION] En règle générale, de tels mémoires en réplique ne sont pas permis, sauf dans de circonstances spéciales. La requête n'établit pas la présence de telles circonstances. Les inquiétudes soulevées concernant l'interprétation de portions de leur mémoire d'appel par les autres parties au litige peuvent être abordées pendant l'audition de l'appel.

**Pronouncements of reserved appeals /
Jugements rendus sur les appels en délibéré**

January 30, 2026

**41077 Stephen Emond and Claudette Emond v. Trillium Mutual Insurance Company - and - Insurance Bureau of Canada, Ontario Trial Lawyers Association, Canadian Association of Mutual Insurance Companies, Ontario Mutual Insurance Association and Farm Mutual Reinsurance Plan Inc. (Ont.)
2026 SCC 3**

Coram: Wagner C.J. and Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin and Moreau JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number COA-22-CV-0315, 2023 ONCA 729, dated November 3, 2023, heard on March 18, 2025, is dismissed with costs. Karakatsanis and Côté JJ. dissent in part.

[LINK TO REASONS](#)

Le 30 janvier 2026

**41077 Stephen Emond et Claudette Emond c. Trillium Mutual Insurance Company - et - Bureau d'assurance du Canada, Ontario Trial Lawyers Association, Association canadienne des compagnies d'assurance mutuelles, Ontario Mutual Insurance Association et Régime de réassurance mutuelle agricole inc. (Ont.)
2026 CSC 3**

Coram: Le juge en chef Wagner et les juges Karakatsanis, Côté, Rowe, Martin, Kasirer, Jamal, O'Bonsawin et Moreau

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro COA-22-CV-0315, 2023 ONCA 729, daté du 3 novembre 2023, entendu le 18 mars 2025, est rejeté avec dépens. Les juges Karakatsanis et Côté sont dissidentes en partie.

[LIEN VERS LES MOTIFS](#)

**Hearing schedule for February 2026 /
Calendrier de février 2026**

January 30, 2026

DATE OF HEARING	NAME AND CASE NUMBER
2026-02-10	<i>Sophia Hemmings, by her Litigation Guardian, Rosalie Brown, et al. v. Lloyd Gregory Padmore, et al.</i> (Ont.) (Civil) (By Leave) (41350)
2026-02-11	<i>His Majesty the King v. A.M., et al.</i> (Ont.) (Criminal) (By Leave) (41528)
2026-02-12	<i>Maxime Bergeron v. Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc., et al.</i> (Que.) (Civil) (By Leave) (41566)
2026-02-13	<i>Nathalie Sinclair-Desgagné v. Attorney General of Canada, et al.</i> (Que.) (Civil) (As of Right) (42076)
2026-02-16	<i>Québec Major Junior Hockey League, now doing business as Quebec Maritimes Junior Hockey League Inc., et al. v. Lukas Walter, et al.</i> (Que.) (Civil) (By Leave) (41532)
2026-02-17	<i>Megan Rae Korduner v. His Majesty the King</i> (Alta.) (Criminal) (By Leave) (41737)
2026-02-18	<i>Aphria Inc. v. Canada Life Assurance Company, et al.</i> (Ont.) (Civil) (By Leave) (41665)
2026-02-19	<i>Celine Loyer, et al. v. His Majesty the King</i> (Ont.) (Criminal) (As of Right / By Leave) (41610)

Le 30 janvier 2026

DATE D'AUDITION	NOM DE LA CAUSE ET NUMÉRO
2026-02-10	<i>Sophia Hemmings, by her Litigation Guardian, Rosalie Brown, et al. c. Lloyd Gregory Padmore, et al.</i> (Ont.) (Civile) (Autorisation) (41350)
2026-02-11	<i>Sa Majesté le Roi c. A.M., et al.</i> (Ont.) (Criminelle) (Autorisation) (41528)
2026-02-12	<i>Maxime Bergeron c. Assemblée parlementaire des étudiants du Québec inc., et al.</i> (Qc) (Civile) (Autorisation) (41566)
2026-02-13	<i>Nathalie Sinclair-Desgagné c. Procureur général du Canada, et al.</i> (Qc) (Civile) (De plein droit) (42076)
2026-02-16	<i>Ligue de hockey junior majeur du Québec inc. faisant maintenant affaire sous le nom de Ligue de hockey junior maritimes Québec inc., et al. c. Lukas Walter, et al.</i> (Qc) (Civile) (Autorisation) (41532)
2026-02-17	<i>Megan Rae Korduner c. Sa Majesté le Roi</i> (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) (41737)
2026-02-18	<i>Aphria Inc. c. La Compagnie d'Assurance du Canada sur la Vie, et al.</i> (Ont.) (Civile) (Autorisation) (41665)
2026-02-19	<i>Celine Loyer, et al. c. Sa Majesté le Roi</i> (Ont.) (Criminelle) (De plein droit / Autorisation) (41610)

- 2025 -

OCTOBER – OCTOBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	YK 2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	H 13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

NOVEMBER – NOVEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	H 11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23						
30	24	25	26	27	28	29

DECEMBER – DÉCEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	H 25	H 26	27
28	29	30	31			

- 2026 -

JANUARY – JANVIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
				H 1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEBRUARY – FÉVRIER						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28

MARCH – MARS						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	NR 21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

APRIL – AVRIL						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			1	2	H 3	4
5	H 6	7	8	9	OR 10	OR 11
OR 12	OR 13	14	15	16	17	18
19	RV 20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

MAY – MAI						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	H 18	19	20	21	22	23
24						
31	25	26	27	28	29	30

JUNE – JUIN						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

JULY – JUILLET						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
			H 1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

AUGUST – AOÛT						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
						1
2	H 3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24					
30	31	25	26	27	28	29

SEPTEMBER – SEPTEMBRE						
S D	M L	T M	W M	T J	F V	S S
		1	2	3	4	5
6	H 7	8	9	10	11	RH 12
RH 13	14	15	16	17	18	19
20	YK 21	22	23	24	25	26
27	28	29	H 30			

Sitting of the Court /
Séance de la Cour

Court conference /
Conférence de la Cour

Holiday / Jour férié

CC
H

18 sitting weeks / semaines séances de la Cour

87 sitting days / journées séances de la Cour

9 Court conference days /
jours de conférence de la Cour

3 holidays during sitting days /
jours fériés durant les séances

Rosh Hashanah / Nouvel An juif

Yom Kippur / Yom Kippour

Orthodox Easter / Pâques orthodoxe

Naw-Rúz

Ridván

RH

YK

OR

NR

RV